TOÀ ÁN ND Q.LIÊN CHIỂU
THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 52/2019/HSST
Ngày 21.5.2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Ξ
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN LIÊN CHIỂU TP ĐÀ NẴNG

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: **Bà Phạm Thanh Thủy**
Các hội thẩm nhân dân:
1/ **Bà Trương Thị Mỹ Hạnh**
Nơi công tác: Giảng viên trường CĐ kinh tế kế hoạch TP Đà Nẵng
2/ **Ông Nguyễn Công Chi,** Cán bộ hưu trí nguyên giáo viên

- *Thư ký phiên toà*: **Bà Phạm Thái Trâm Anh** - Thư ký Tòa án nhân dân quận Liên Chiểu, TP Đà Nẵng.

- *Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu, TP Đà Nẵng tham gia phiên toà:* **Ông Võ Quang Tiến** - Kiểm sát viên.

Ngày 21.5.2019 tại trụ sở Toà án nhân dân quận Liên Chiểu, TP Đà Nẵng xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 49/2019/HSST ngày 11.4.2019, Quyết định hoãn phiên tòa số 16/2019/HSST-QĐ ngày 07.5.2019 đối với bị cáo:

Đoàn Thanh T. Sinh ngày 18 tháng 8 năm 1978, tại: Thái Nguyên.
Nơi cư trú: Thôn VD 1, xã HL, huyện H, TP. Đà Nẵng.
Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không. Giới tính: Nam
Trình độ học vấn: 12/12. Nghề nghiệp: Không.
Cha: Đoàn Hữu Q (1949). Mẹ: Nguyễn Kim L (1952)
Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con đầu.
Vợ: Nguyễn Thị Thanh T (1985). Con: Đoàn Hương L (1999)
Tiền án, tiền sự: Không.
Bị bắt giam ngày 16.12.2018. có mặt
****Bị hại:***
- ông Đặng Thanh H, sinh năm 1988 (vắng mặt)
Trú tại: tổ 39, phường HHN, quận L, TP Đà Nẵng
-ông Phạm Thanh H, sinh năm 1987(vắng mặt)
Trú tại: số 25 VHT, p.HHN, quận L, TP Đà Nẵng.
-ông Phạm Minh C, sinh năm 1977(vắng mặt)
Trú tại: số 210 đường LT, quận C, TP Đà Nẵng
-ông Nguyễn Đức N, sinh năm 1988(vắng mặt)
Trú tại: tổ 45, phường HKN, quận L, TP Đà Nẵng

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:
- Bà Võ Thị Thùy D, sinh năm 1982(vắng mặt)
Trú tại: số 792 NLB tổ 39, phường HHN, quận L, TP Đà Nẵng
-ông Nguyễn Tấn N, sinh năm 1994(vắng mặt)
Trú tại: tổ 8, phường HHN, quận L, TP Đà Nẵng.
-Ông Phạm Minh H, sinh năm 1994(vắng mặt)
Trú tại: số 74 NTL, phường HA, quận C, TP Đà Nẵng

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21h00 ngày 15/12/2018, do thiếu tiền tiêu xài nên Đoàn Thanh T điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Mio *(Đây là xe T mượn của một người không rõ nhân thân lai lịch và không nhớ biển kiểm soát tại một quán game bắn cá trên đường Nguyễn Lương Bằng, Q. Liên Chiểu, TP. Đà Nẵng)* đi lòng vòng tìm tài sản để trộm cắp. Khi đến đoạn đường Nguyễn Bá Phát thuộc tổ 24, phường HHN, quận L, TP. Đà Nẵng thì T phát hiện thấy 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius BKS 43L1-7334 của anh Đặng Thanh H *(Sinh năm: 1988. Trú tại: Tổ 39, phường HHN, quận L, TP. Đà Nẵng)* đang dựng trên vỉa hè không có người trông coi. T đi xe mô tô Yamaha Mio đến để trước Nghĩa trang liệt sỹ phường HHN rồi đi bộ đến lấy trộm xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius BKS 43L1-7334 và dắt xe đến đoạn đường ray xe lửa gần chợ Nam Ô thuộc phường HHN, quận L, TP. Đà Nẵng cất giấu. Sau đó, T quay lại Nghĩa trang liệt sỹ phường HHN lấy xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Mio đi về quán game trả xe rồi đi bộ đến quán Phở Bắc tại số 792 đường Nguyễn Lương Bằng, phường HHN, quận L, TP. Đà Nẵng mượn chị Võ Thị Thùy D *(Sinh năm: 1982. Trú tại: Tổ 39, phường HHN, quận L, TP. Đà Nẵng)* 01 chiếc kìm và 01 tuốt nơ vít để làm dụng cụ phá khóa xe. Tiếp đó, T đi bộ đến điểm cất dấu xe mô tô Yamaha Sirius BKS 43L1-7334 và đang mở khóa xe thì bị lực lượng tuần tra Công an P. Hoà Hiệp Nam phát hiện và bắt giữ. Tại cơ quan công an T đã khai nhận toàn bộ hành vi trộm cắp lài sản của mình.

Theo Kết luận của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự số: 151/KL-HDDG ngày 18/12/2018 kết luận: Giá trị của xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius BKS 43L1-7334 nói trên là 8.400.000 đồng *(Tám triệu bốn trăm nghìn đồng)*

Ngoài ra, Quá trình điều tra Đoàn Thanh T còn khai nhận trước đó đã thực hiện 05 lần trộm cắp tài sản khác trên địa bàn quận Liên Chiểu, TP Đà Nẵng, cụ thể như sau:

Lần thứ nhất: Khoảng 19h00 ngày 08/12/2018, Đoàn Thanh T đi bộ đến đường Vũ Huy Tấn, phường HHN, quận L, TP. Đà Nẵng thì phát hiện thấy một xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter, màu trắng xanh BKS 73E1-155.78 của anh Phạm Thanh H *(Sinh năm:1987. Trú tại: Số 25 đường Vũ Huy Tấn, phường HHN, quận L, TP. Đà Nẵng)* đang để trước nhà tại số 25 đường Vũ Huy Tấn nên T đã trộm cắp xe mô tô này rồi mang đến một quán Game bắn cá thuộc phường HHB, quận L, TP. Đà Nẵng cầm cố cho một người thanh niên tên là Méo trú tại phường HHB, quận L, TP. Đà Nẵng được 3.500.000 đồng

(Ba triệu năm trăm ngàn đồng) nhưng Méo đưa trước cho T 2.000.000 đồng *(Hai triệu đồng)*. Cơ quan điều tra đã xác định người thanh niên tên Méo là Nguyễn Tấn N *(Sinh năm:1994. Trú tại: Tổ 08, phường HHB, quận L, TP. Đà Nẵng)*. Hiện nay, Nhĩ không có mặt tại địa phương nên cơ quan điều tra chưa làm việc được với Nhĩ và xe mô tô nói trên chưa thu hồi được.

Theo Kết luận của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự số: 24/KL-HDDG ngày 28/02/2019 kết luận: Giá trị của xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius BKS 43L1-7334 nói trên là 16.800.000 đồng.

Lần thứ hai: Vào chiều tối ngày 11/12/2018, Đoàn Thanh T đi bộ đến đường Tân Trào, phường Hòa Minh, quận Liên Chiểu, TP. Đà Nẵng thì phát hiện thấy một xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius BKS 36F1-164.03 của anh Phạm Minh C *(Sinh năm: 1997. Trú tại: Số 210 đường Lê Thạch, quận Cẩm Lệ, TP. Đà Nẵng)* đang để trước một quán tập Gym tại lô 04-05 đường Tân Trào không khóa cổ nên T đã trộm cắp xe mô tô này mang đến đường Trần Nhân Tông, quận Sơn Trà, TP. Đà Nẵng cầm cố cho một người đàn ông *(không rõ nhân thân lai lịch)* được 2.500.000 đồng *(Hai triệu năm trăm ngàn đồng)* tài sản chưa thu hồi được.

Theo Kết luận của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự số: 24/KL-HDDG ngày 28/02/2019 kết luận: Giá trị của xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius BKS 43L1-7334 nói trên là 12.000.000 đồng.

Lần thứ ba: Vào trưa ngày 06/12/2018, Đoàn Thanh T đi bộ đến số 254 đường Hoàng Văn Thái, phường Hòa Khánh Nam, quận Liên Chiểu, TP. Đà Nẵng thì phát hiện thấy một xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Jupiter màu xanh của anh Nguyễn Đức N *(Sinh năm:1988. Trú tại: Tổ 45, phường Hòa Khánh Nam, quận Liên Chiểu, TP. Đà Nẵng)* không có người trông coi nên T đã trộm cắp xe mô tô này rồi điều khiển xe đến quán Game bắn cá tại số 243 đường Âu Cơ, phường Hòa Khánh Bắc, quận Liên Chiểu, TP. Đà Nẵng rồi cầm cố chiếc xe này cho một người cùng chơi game với T *(Không rõ nhân thân lai lịch)* được 1.500.000 đồng *(Một triệu năm trăm nghìn đồng)*. Chiếc xe mô tô này anh Nguyễn Đức N khai báo đây là xe của cha anh Ngọc mua lại của một người khác *(Không rõ nhân thân lai lịch)*, khi mua xe không sang tên đổi chủ, anh Ngọc không nhớ biển kiểm soát của xe và các giấy tờ liên quan đến xe mô tô này đã bị mất, cha anh Ngọc đã chết. Hiện xe mô tô nói trên chưa thu hồi được.

Lần thứ tư: Vào khoảng 20h30 một ngày trong tháng 12/2018, Đoàn Thanh T đi bộ đến một kiệt thuộc đường Nam Cao, phường Hòa Khánh Nam, quận Liên Chiểu, TP. Đà Nẵng thì phát hiện thấy một xe mô tô nhãn hiệu Wave Trung Quốc màu đỏ *(Không rõ biển kiểm soát)* không có người trông coi nên T đã trộm cắp xe mô tô này nhưng do không tiêu thụ được nên T mang xe đến sau lưng Bến xe trung tâm TP. Đà Nẵng để lại đây. Hiện chưa xác định được người bị hại và tài sản chưa thu hồi được.

Lần thứ năm: Vào khoảng 19h30 một ngày đầu tháng 12/2018, Đoàn Thanh T đi bộ đến đường Xuân Thiều, phường HHN, quận L, TP. Đà Nẵng thì phát hiện thấy một xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Jupiter BKS 92 *(Không rõ biển kiểm soát)* không có người trông coi nên T đã trộm cắp xe mô tô này mang đến quán Game bắn cá tại số 866 đường

Nguyễn Lương Bằng, phường HHN, quận Liên Chiểu, TP. Đà Nẵng do anh Vương Lê Huy Nhật *(Tên thường gọi là Út. Sinh năm: 1993. Trú tại: Tổ 02, phường Hòa Khánh Bắc, quận Liên Chiểu, TP. Đà Nẵng)* làm chủ. Sau đó, T cầm cố xe mô tô cho một người cùng chơi game với T *(Không rõ nhân thân lai lịch)* được 2.000.000 đồng *(Hai triệu đồng)*. Hiện chưa xác định được bị hại và tài sản chưa thu hồi được.

Trong 05 lần trộm cắp tài sản Đoàn Thanh T khai nhận nói trên thì chỉ đủ căn cứ xác định T có hành vi trộm cắp tài sản 02 lần vào các ngày 08 và 11 tháng 12 năm 2018.

*** Vật chứng thu giữ:** 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius BKS 43L1-7334; 01 (một) chiếc kìm màu đen vàng; 01 (một) tuốt nơ vít.

*** Về xử lý vật chứng:** Ngày 28/12/2018, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Liên Chiểu đã ra Quyết định xử lý vật chứng số: 24/ CSĐT bằng hình thức: Trả lại xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius BKS 43L1-7334 cho chủ sở hữu là anh Đặng Thanh H.

Đối với 01 chiếc Kìm và 01 tuốt nơ vít, đây là dụng cụ chị Võ Thị Thùy D cho T mượn nhưng không biết T sử dụng vào việc phạm tội. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử trả lại các dụng cụ nói trên cho chị Dung.

*** Về dân sự:** Người bị hại là anh Phạm Minh C và Phạm Thanh H yêu cầu Đoàn Thanh T phải bồi thường số tiền theo kết luận định giá tài sản đối với các xe mô tô T chiếm đoạt nhưng đến nay bị cáo Đoàn Thanh T vẫn chưa bồi thường.

Tại Bản cáo trạng số 51/KS-ĐT ngày 10.4.2019 của Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng đã truy tố bị cáo Đoàn Thanh T về tội "*Trộm cắp tài sản*" theo khoản 1 Điều 173 BLHS.

Đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Đoàn Thanh T về tội "*Trộm cắp tài sản*" theo khoản 1 Điều 173 BLHS như bản cáo trạng số 51/KS-ĐT ngày 10.4.2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu, thành phố Đà Nẵng. Đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173 BLHS; điểm r,s khoản 1 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 BLHS, đề nghị xử phạt bị cáo Đoàn Thanh T mức án từ 15 đến 18 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Đoàn Thanh T phải bồi thường cho người bị hại: anh Phạm Minh C: 12.000.000 đồng, anh Phạm Thanh H: 16.800.000 đồng.

Về xử lý vật chứng: Đối với 01 chiếc Kìm và 01 tuốt nơ vít, đây là dụng cụ chị Võ Thị Thùy D cho T mượn nhưng không biết T sử dụng vào việc phạm tội. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử trả lại các dụng cụ nói trên cho chị Dung.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn, khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên. Bị cáo cho rằng cáo trạng truy tố bị cáo về tội "*Trộm cắp tài sản*" theo khoản 1 Điều 173 BLHS năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 là đúng người, đúng tội. Bị cáo đã thấy được lỗi lầm, ăn năn hối cải, tự thú khai ra những lần phạm tội khác chưa bị phát hiện, mong HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có tại hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo, và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến khiếu nại gì. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Xét lời khai nhận tội của bị cáo trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa phù hợp với lời khai của những người bị hại, người liên quan cùng các tài liệu, chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án. Do đó Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định:

Khoảng 21h ngày 15.12.2018 tại đường Nguyễn Bá Phát thuộc tổ 24, phường HHN, quận Liên Chiểu, TP. Đà Nẵng Đoàn Thanh T đã có hành vi lén lút trộm cắp một xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius BKS 43L1-7334 của anh Đặng Thanh H, sau đó T đưa xe mô tô nói trên đến địa điểm khác để mở khóa xe thì bị lực lượng Công an phát hiện bắt giữ. Tài sản bị chiếm đoạt trị giá 8.400.000 đồng *(Tám triệu bốn trăm nghìn đồng)*. Quá trình điều tra T khai nhận

Khoảng 19h00 ngày 08/12/2018, tại số 25 đường Vũ Huy Tấn, phường HHN, quận L, TP. Đà Nẵng T có hành vi lén lút trộm cắp một xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter, màu trắng xanh BKS 73E1-155.78 của anh Phạm Thanh H. Tài sản T chiếm đoạt trị giá 16.800.000 đồng *(Mười sáu triệu tám trăm nghìn đồng)*. Và vào chiều tối ngày 11/12/2018, tại lô 04-05 đường Tân Trào thuộc phường Hòa Minh, quận Liên Chiểu, TP. Đà Nẵng T có hành vi lén lút trộm cắp một xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius BKS 36F1-164.03 của anh Phạm Minh C. Tài sản T chiếm đoạt trị giá 12.000.000 đồng *(Mười hai triệu đồng)*.

Tổng tài sản Đoàn Thanh T chiếm đoạt đối với 03 lần phạm tội nói trên trị giá: 37.200.000 đồng *(Ba mươi bảy triệu hai trăm ngàn đồng)*.

Hành vi nêu trên của bị cáo đã phạm vào tội " *Trộm cắp tài sản*" theo khoản 1 Điều 173 BLHS. Như vậy, cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Liên Chiểu truy tố bị cáo là có cơ sở, đúng pháp luật.

[3] Xét thấy hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, thể hiện sự liều lĩnh và coi thường pháp luật đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản được pháp luật hình sự bảo vệ, làm ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự tại địa phương. Bị cáo thực hiện 03 lần trộm cắp tài sản có giá trị trên 2.000.000 đồng, nên phải chịu tình tiết tăng nặng phạm tội nhiều lần, quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 BLHS. Do vậy cần phải xử phạt nghiêm.

[4] Tuy nhiên xét thấy quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, tự thú khai ra những lần phạm tội khác chưa bị phát hiện.Nên HĐXX áp dụng tình tiết giảm nhẹ "*người phạm tội tự thú"; "thành khẩn khai báo","ăn năn hối cải*" quy định tại điểm r,s khoản 1 Điều 51 BLHS để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại anh Phạm Minh C yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền: 12.000.000 đồng, anh Phạm Thanh H: 16.800.000 đồng, đây là giá trị tài sản mà bị cáo đã chiếm đoạt nên Áp dụng Điều 42 BLHS, Điều 589 BLDS năm 2015 buộc bị cáo phải bồi thường cho các bị hại.

[6] Trong vụ án có:

-Nguyễn Tấn N là người đã nhận cầm cố tài sản do Đoàn Thanh T đã trộm cắp nhưng hiện nay Nhĩ không có mặt tại địa phương nên chưa làm việc được với Nhĩ. Cơ quan CSĐT Công an quận Liên Chiểu sẽ tiếp tục điều tra làm rõ để xử lý sau.

-Đối với người nhận cầm cố xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Sirius BKS 36F1-164.03 do T trộm cắp tài sản mà có hiện chưa xác định được nhân thân lai lịch nên Cơ quan CSĐT Công an quận Liên Chiểu sẽ tiếp tục điều tra làm rõ để xử lý sau.

-Đối với lần trộm cắp tài sản thứ 3, 4 và 5 vào các ngày 06/12/2018, một ngày đầu tháng và một ngày trong tháng của tháng 12/2018 hiện chưa xác định được người bị hại nên Cơ quan CSĐT Công an quận Liên Chiểu sẽ tiếp tục điều tra làm rõ để xử lý sau.

-Đối với chị Võ Thị Mỹ Dung là người cho Đoàn Thanh T mượn Kìm và tuốt nơ vít nhưng chị Dung không biết T sử dụng vào việc phạm tội. Do đó Cơ quan CSĐT Công an quận Liên Chiểu không đề cập xử lý là có căn cứ.

[7] Về án phí: Theo quy định tại Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30.12.2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Toà án thì bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm là 1.440.000 đồng.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

1.Tuyên bố: Bị cáo **Đoàn Thanh T** phạm tội "*Trộm cắp tài sản*".

- Căn cứ: khoản 1 Điều 173; điểm r,s khoản 1 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 BLHS.

- Xử phạt: Bị cáo **Đoàn Thanh T 18 (mười tám)** tháng tù . Thời hạn tù tính từ ngày 16.12.2018.

2. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 42 BLHS, Điều 589 BLDS buộc bị cáo phải bồi thường cho anh Phạm Minh C số tiền: 12.000.000 đồng (*mười hai triệu đồng*), anh Phạm Thanh H: 16.800.000 đồng (*mười sáu triệu tám trăm ngàn đồng*)

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS. Tuyên trả lại 01 chiếc kìm và 01 tuốc nơ vít cho chị Võ Thị Thùy D.

(vật chứng thể hiện tại biên bản bàn giao vật chứng ngày 11.4.2019 Chi cục Thi hành án dân sự quận Liên Chiểu đang quản lý)

2. Án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng (*hai trăm ngàn đồng*) và 1.440.000 đồng (*một triệu bốn trăm bốn mươi ngàn đồng*) án phí dân sự sơ thẩm bị cáo phải chịu.

3. Quyền kháng cáo: bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Riêng người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày niêm yết bản án hoặc nhận được bản sao bản án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Phạm Thanh Thủy

Nơi nhận
- VKSND quận Liên Chiểu
- VKS TPĐN, TANDTPĐN
- Công an quận Liên Chiểu
- Bị cáo
- Những người tham gia tố tụng
- Trại giam Công an TPĐN
- Sở Tư pháp